

Schroefsnelkoppelingen – VCR reeks Raccords rapides à viser – VCR série Threaded quick couplings – VCR series

Vrachtwagenkoppeling:

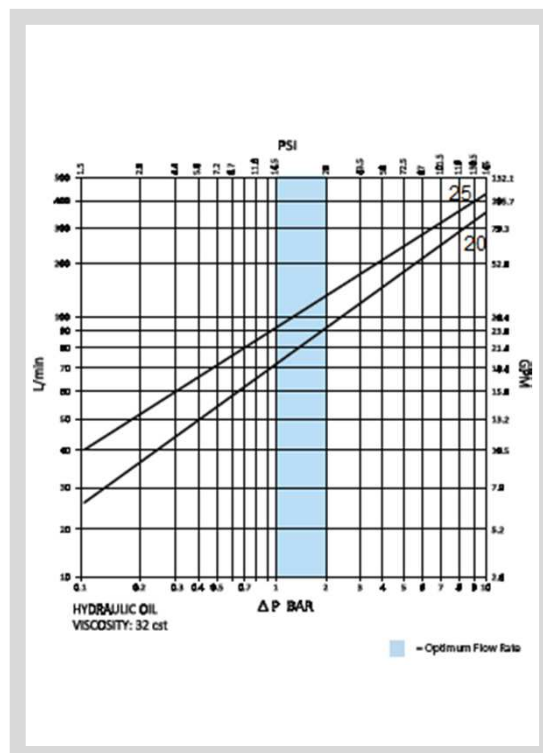
- ~ Uitgerust met vleugelmoer voor makkelijke handmatige montage
- ~ Koppelen onder druk toegestaan, bij kleine residuele druk (50 bar)
- ~ Maximale werkdruk: 250bar
- ~ Uitgevoerd in thermisch behandeld koolstofstaal, verzinkt en dichtingen uit NBR (-25°C tot +100°C)

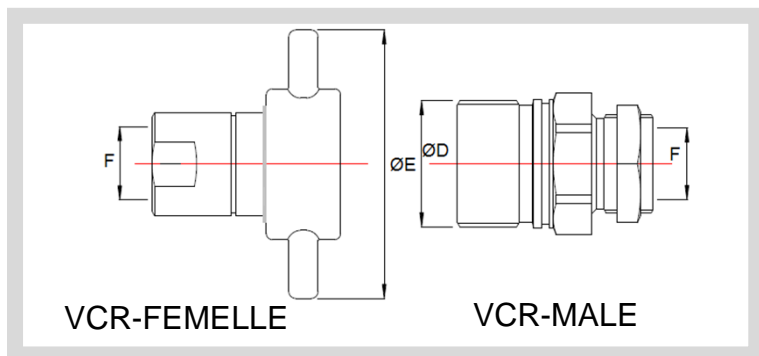
Raccord de camion:

- ~ Equipé avec un écrou papillon, autorisant une connexion ou déconnexion manuelle facile
- ~ Connexion sous pression autorisé, avec une basse pression résiduelle (50 bar)
- ~ Fabriqué en acier carbone traité à chaud, galvanisé et joints NBR (-25°C à +100°C)

Truck coupling:

- ~ Equipped with a butterfly nut for easy manual connection or disconnection
- ~ Connection under pressure possible with a low residual pressure (50 bar)
- ~ Manufactured in carbon steel, heat treated, galvanized, NBR seals (-25°C to +100°C)





VCR

VERZINKT STAAL | NBR
ACIER ZINGUÉ | NBR
GALVANISED CARBON STEEL | NBR

NBR: -25°C TOT +100°C

Vrouwelijk Femelle Female	Mannelijk Mâle Male	DN	F	ØE	ØD	
VCR-3/4-FEMELLE	VCR-3/4-MALE	20	3/4"	115	1.1/4"	250
VCR-1-FEMELLE	VCR-1-MALE	25	1"	115	1.3/8"	250



**DUST PLUGS : VCR FEMELLE PLUG
DUST CAPS : VCR MALE CAP**

Plug	Cap	DN				
VCR-3/4"-FEMELLE PLUG	VCR-3/4"-MALE-CAP	20				
VCR-1"-FEMELLE PLUG	VCR-1"-MALE-CAP	25				



**PARKING STATION : VCR-PS
OR-...(VCR MALE)
DN20 = 1x OR + 1x BK
DN25 = 2x OR
OR = O-ring (NBR)
BK = Back-up ring (PTFE)**

Parking station	Set	DN				
VCR-3/4"-PS		20				
VCR-1"-PS		25				
	OR-3/4" (SERIEVCR)	20				
	OR-1" (SERIEVCR)	25				